

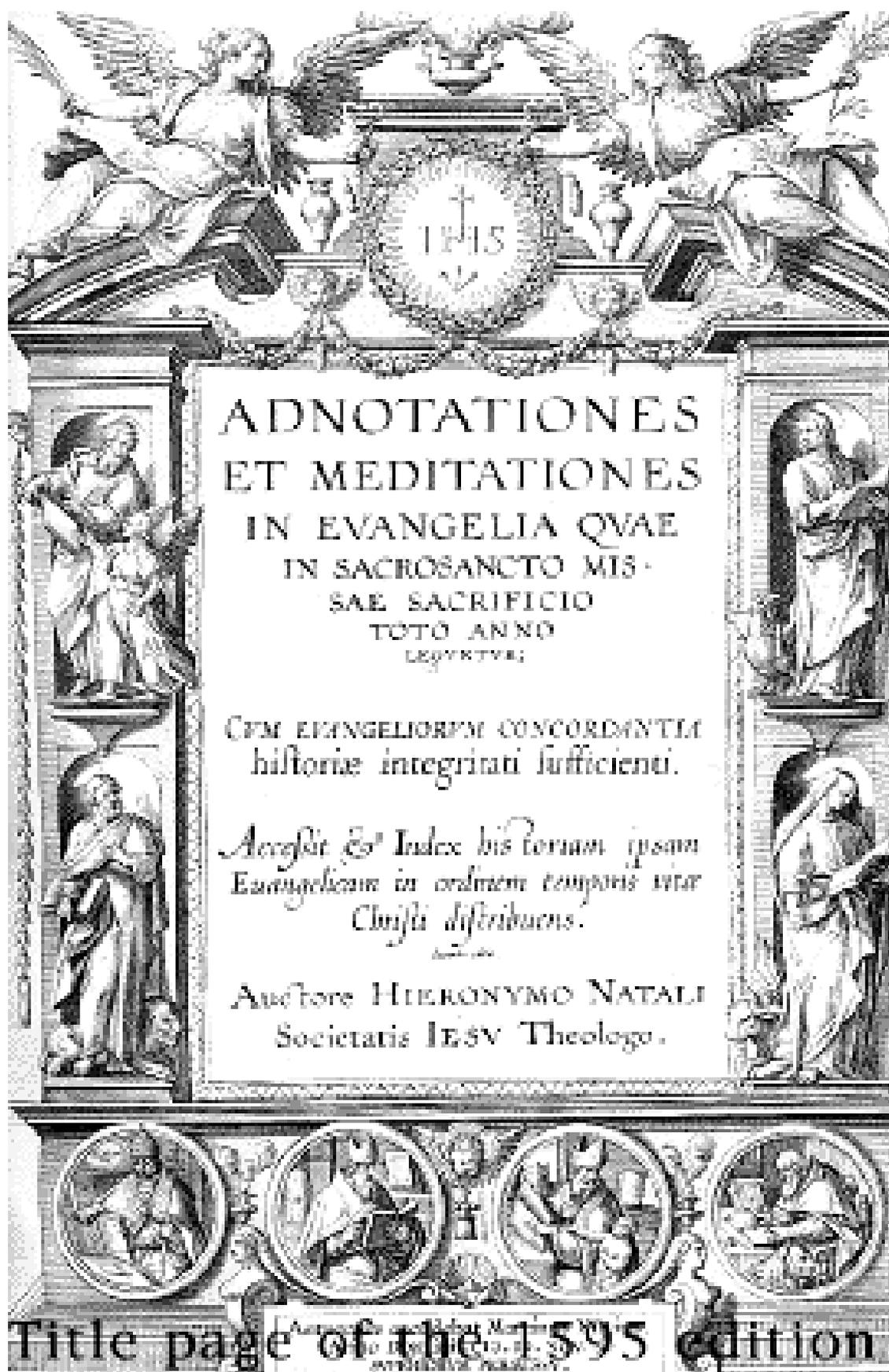
**L'Évangile
aux mille couleurs**

&

le R. P. Jérôme Nadal

Abbé Jean-Pierre Putois

www.catechisme.org



ADNOTATIONES
ET MEDITATIONES
IN EVANGELIA QVAE
IN SACROSANCTO MIS-
SAE SACRIFICIO
TOTO ANNO
LEGUNTUR;

CEM EVANGELIORUM CONCORDANTIA
historiae integritati sufficienti.

*Accedit Et Index huiusmodi ipsam
Evangelicam in ordinem temporis vite
Christi distribuens.*

Auctore HIERONYMO NATALI
Societatis IESV Theologo.

Title page of the 1595 edition

Notice sur le R. P. Jérôme Natalis [Nadal] (1507-1580)

Jérôme Natal, plus connu des biographes sous le nom de **Natale** ou **Natalis**, naquit à la fin de 1507, à Majorque, d'une des plus honorables familles des îles Baléares. Après avoir achevé ses humanités dans cette ville sous la conduite d'excellents maîtres, il vint compléter ses études dans l'Université de Paris. Les liaisons qu'il y forma avec plusieurs de ses compatriotes, plus ou moins âgés que lui, le mirent en relations avec **Ignace de Loyola**, **François-Xavier**, **Jacques Laynez**, **Alphonse Salmeron** et quelques autres Espagnols. Unis dans une même communauté de sentiments pieux, ces enfants de la Péninsule, qui étaient venus puiser la science à sa source, jetèrent tous ensemble, sous l'inspiration d'**Ignace**, les premières bases d'une Société célèbre qui, en remplissant bientôt l'univers de son nom, devait, dès sa naissance comme de nos jours, trouver autant d'apologistes que de détracteurs. Il n'eût alors tenu qu'à **Jérôme Natalis** d'associer son nom à celui des fondateurs de la **Société de Jésus** ; mais les temps de la grâce n'étaient point encore arrivés pour lui, et il entra sans doute dans les impénétrables desseins de Dieu de *laisser mûrir* au contact des hommes et sous le souffle du monde le jugement et l'expérience de celui qu'il destinait à devenir, quelques années plus tard, *une des glorieuses lumières de son Ordre*. Aussi, ce fut vainement qu'**Ignace de Loyola** et ses six compagnons l'engagèrent à se joindre à eux, lorsque, le 15 août 1534, ils prononcèrent leurs vœux solennels devant l'autel consacré à Marie dans la chapelle souterraine de la modeste église de Montmartre.

Pendant près de *huit années*, les circonstances de la vie de **Jérôme Natalis** échappent à toutes les investigations du biographe. On sait seulement qu'il employa presque tout cet intervalle à de nombreux voyages dans les principaux États de l'Europe, et qu'en 1542 il était de retour à Majorque, au sein de sa famille. Là, il partageait son temps entre la méditation des Saintes Écritures et des Pères, et l'étude des langues grecque, hébraïque et latine, dans lesquelles il était également versé. Mais, doué d'une prodigieuse activité d'esprit, **Jérôme** ne pouvait se plier aux exigences d'une vie sédentaire, et semblait, pour ainsi dire, à *l'étroit et comme emprisonné* dans

Majorque, quelque délicieux que puisse être le séjour de cette île.

Comme la plupart des fleuves qui, à leur source, simples filets d'eau incapables de soutenir la plus légère nacelle, arrivent un peu plus tard aux plaines de l'Océan majestueusement chargés des produits des Deux-Mondes, la **Compagnie de Jésus**, humble ainsi à son origine, possédait déjà, en 1545, dix maisons de son Ordre. Rome gardait la maison-mère ; les neuf autres étaient situées à Cologne, à Louvain, à Padoue, à Paris, à Alcalá de Hénarès, à Valence, à Lisbonne, à Coïmbre et à Goa.

1540

Par une bulle du 21 septembre 1540, le Souverain Pontife **Paul III** avait confirmé l'Institut d'**Ignace**. L'Europe et l'Asie retentissaient du bruit des merveilles opérées par les membres de la **Compagnie** et au récit des exploits évangéliques de **François-Xavier**, **Jérôme Natalis** tressaillait d'allégresse, et, dans les élans de son zèle, s'était surpris plusieurs fois à regretter de ne pas être le compagnon du généreux apôtre des Indes. Lui aussi voulait se faire *pêcheur d'hommes*, et, sous la bannière de Jésus-Christ, marcher à la conquête des âmes ! Peu à peu, la vocation se faisait jour dans **Jérôme**. La lecture d'une lettre où **François-Xavier** racontait les innombrables conversions qu'il avait opérées, acheva ce que les mouvements intérieurs de la grâce avaient depuis longtemps commencé.

1545

Natalis, brisant alors les terrestres liens qui l'attachaient à sa famille, quitta Majorque à la fin de juillet 1545, et arriva à Rome dans les premiers jours du mois d'octobre. Sa première visite fut pour **Ignace de Loyola**, qu'il n'avait pas revu *depuis onze années*, et il lui exposa humblement sa vocation. Le saint fondateur se sentit heureux de voir venir à lui un homme qu'il avait autrefois tant désiré de s'adjoindre, et s'empressa de l'admettre dans la **Compagnie**. Mais, pour mieux l'éprouver, dès le premier jour de son entrée, il l'envoya servir à la cuisine et aider le jardinier. Les consolations célestes qui, dans ces modestes fonctions,

Mystères Joyeux

1. L'Annonciation.

3.4_ CVII_ Mercredi des quatre temps d'hiver.



- A. L'assemblée des anges, lorsque Dieu proclame l'Incarnation du Christ et désigne Gabriel comme son ambassadeur.
- B. Gabriel, venant à Nazareth, se pourvoit d'un corps fait d'air.
- C. La nuée céleste, d'où des rayons atteignent la Vierge Marie.
- D. La chambre que l'on visite à Lorette dans la région picentine, et où se trouve Marie.
- E. L'Ange va vers la Vierge Marie ; il la salue ; Marie acquiesce ; Dieu se fait homme ; et elle-même est faite Mère de Dieu.
- F. La Création de l'homme, le jour même où Dieu s'est fait homme.
- G. Le même jour, le Christ meurt pour que l'homme déchu revive.
- H. La piété peut nous faire croire que l'Ange a été envoyé au Limbe, pour annoncer l'Incarnation du Christ aux Patriarches.

2. Le jour de la Visitation.

3.6_ CXLIX_ Vendredi des quatre temps d'hiver.



- A. Nazareth, où est représentée l'Annonciation, après laquelle la Vierge Mère décida d'aller rendre visite à Élisabeth.
- B. Marie fait route avec empressement, accompagnée de Joseph, dans les montagnes de Judée.
- C. La maison de Zacharie, de la tribu de Juda, dans les montagnes.
- D. Lorsqu'elle y arriva, Marie se précipita vers Élisabeth.
- E. La vieille femme, diligente, accourt au devant d'elle, mais Marie la salue la première.
- F. Lorsqu'Élisabeth entend la salutation de la Mère de Dieu, son fils tressaille dans son sein ; Élisabeth est remplie de l'Esprit Saint ; elle prononce le divin éloge de Marie.
- G. Zacharie et Joseph louent Dieu.
- H. La naissance de Jean.
- I. Après la naissance de Jean, Marie la Vierge Mère retourne à Nazareth avec Joseph.

3. Nativité du Christ.

5_V_ La nuit de la Naissance du Seigneur. (25 décembre, Messe de minuit)



- A. Bethléem, la ville de David.
- B. La place où est payé l'impôt.
- C. La grotte où est né le Christ.
- D. Jésus nouveau-né, devant la crèche et couché par terre dans le foin ; la Vierge Mère l'a enveloppé de langes.
- E. Des anges adorent l'Enfant qui est né.
- F. Le bœuf et l'âne sont attirés vers la crèche par une nouvelle lumière.
- G. La lumière du Christ nouveau-né met en fuite les ténèbres de la nuit.
- H. La tour de Heder, ce qui veut dire du bétail.
- I. Les bergers près de la tour avec leurs troupeaux.
- K. Un ange apparaît aux bergers, et avec lui la Milice de l'armée céleste.
- L. L'Ange, dont la piété invite à croire qu'il a été envoyé comme ambassadeur au Limbe auprès des Patriarches.
- M. L'Étoile et l'Ange envoyés aux Mages, les poussent à se mettre en route.

4. Les bergers.

6_ VI_ À l'aurore de la Nativité du Seigneur. (25 décembre, Messe de l'aurore)



A. La Tour de Heder, où les bergers s'entretiennent.
B. Ils découvrent Jésus déposé dans la crèche.

C. Ils reconnaissent ce qui leur avait été prédit sur l'Enfant.
D. Retournés parmi les leurs, ils racontent tout.

Mystères de la Vie publique

12. Le démon tente le Christ.

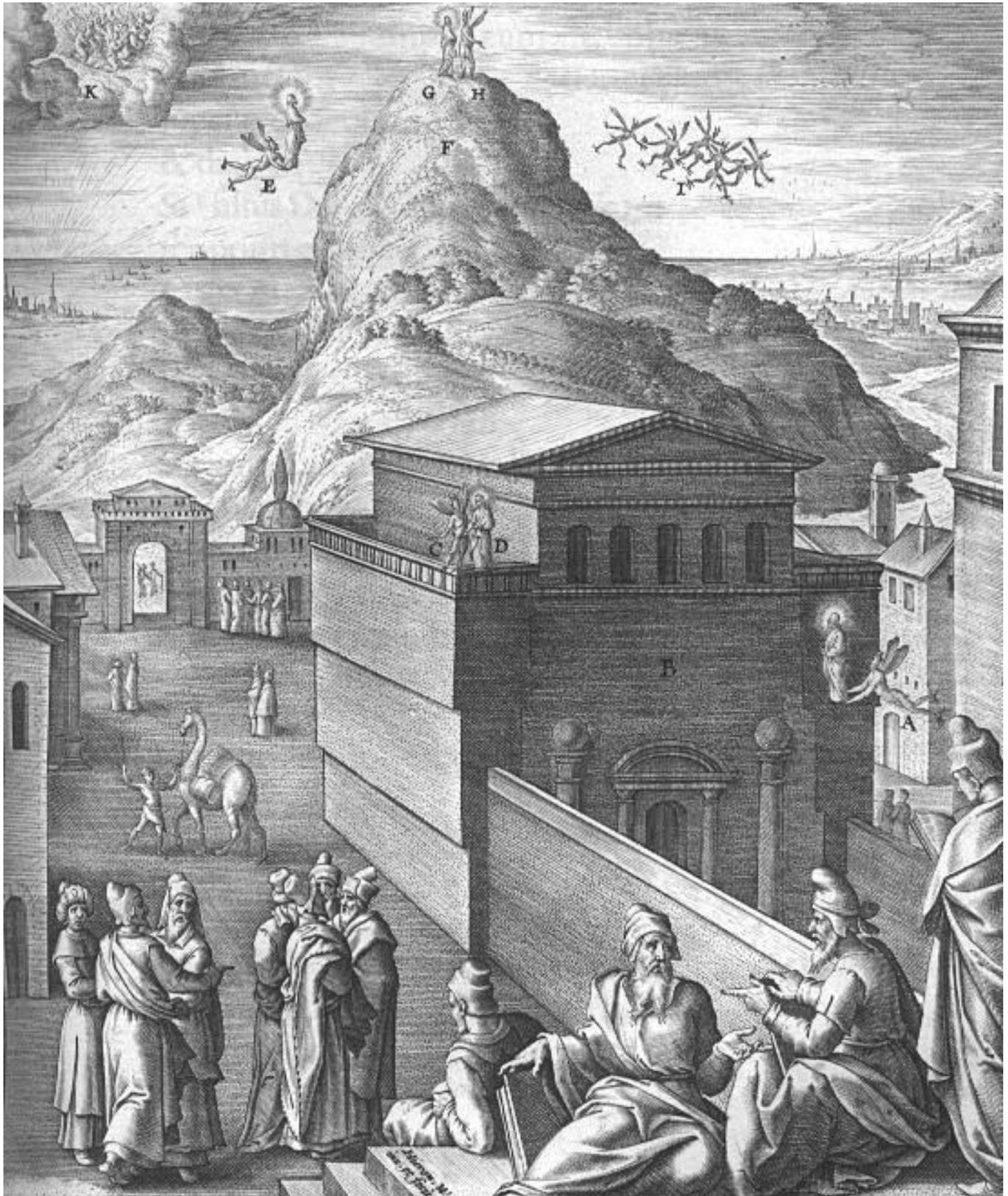
25_ XXV_ Premier dimanche de la Quadragésime. (1r tableau) en A. Jour octave de l'Épiphanie.



- A. Juste après le baptême de Jésus, alors qu'il prie, l'Esprit Saint descend sous l'aspect d'une colombe et la voix du Père se fait entendre.
- B. Aussitôt il est conduit au désert par l'Esprit.
- C. La montagne déserte, aux confins de Domim, où Jésus jeûna.
- D. Jésus assis affamé, après quarante jours de jeûne.
- E. Il vit entouré de bêtes.
- F. Le Prince des démons attaque Jésus par une première tentation : « Si tu es le Fils de Dieu, dis à cette pierre, etc. »
- D. Jésus lui répond : « L'homme ne vit pas seulement de pain, etc. »
- G. Les anges et les démons regardent le combat de Jésus et de Lucifer ; ils attendent impatiemment son issue.

13. Seconde et troisième tentations.

26_XXVI_ Premier dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)



- A. Le démon transporte Jésus dans les airs jusqu'au Temple de Jérusalem.
- B. Le Temple, et les deux pinacles, comme les ailes du bâtiment.
- C. Le diable place Jésus sur le haut du Temple, et le tente une deuxième fois : « Si tu es le Fils de Dieu, jette-toi en bas, etc. »
- D. Jésus répond : « Tu ne tenteras pas, etc. »
- E. À nouveau le démon transporte Jésus sur une montagne très élevée.
- F. C'est-à-dire sur le mont Nébo.
- G. Et son sommet Phasga, au-delà du Jourdain.
- H. Là il tente Jésus une troisième fois : « Je te donnerai toutes ces choses, etc. »
Il répond : « Retire-toi Satan, car il est écrit, etc. »
- I. Satan se retire avec ses diables.
- K. Le Christ ayant triomphé de Satan, les Anges du ciel chantent la victoire.

14. Les Anges servent le Christ.

27_ XXVII_ Premier dimanche de la Quadragésime. (3e tableau)



- A. Des anges consacrés apportent en cortège son repas au Christ par les airs. C. Le Christ s'assoit et mange. Les Anges le servent.
B. Le mont Nébo, où la nourriture a été apportée.

15. Les noces de Cana, en Galilée.

11_ XI_ Deuxième dimanche après l'Épiphanie.



- A. Salle à manger décorée.
- B. La table des hommes, où se trouvent Jean (le disciple bien-aimé), l'Époux et Jésus.
- C. La table des femmes, avec l'Épouse.
- D. L'échanson s'aperçoit qu'il n'y a plus de vin.
- E. La Vierge Mère dit à l'oreille de Jésus que le vin commence à manquer.
- F. Un serviteur sort en hâte, pour faire ce que Jésus lui a commandé.
- G. D'autres serviteurs sont en action.
- H. Ils puisent de l'eau et remplissent les urnes.
- I. Le maître d'hôtel est surpris de la qualité du vin, etc.

Mystères Douloureux

100. La Cène conforma à la loi (à Béthanie).

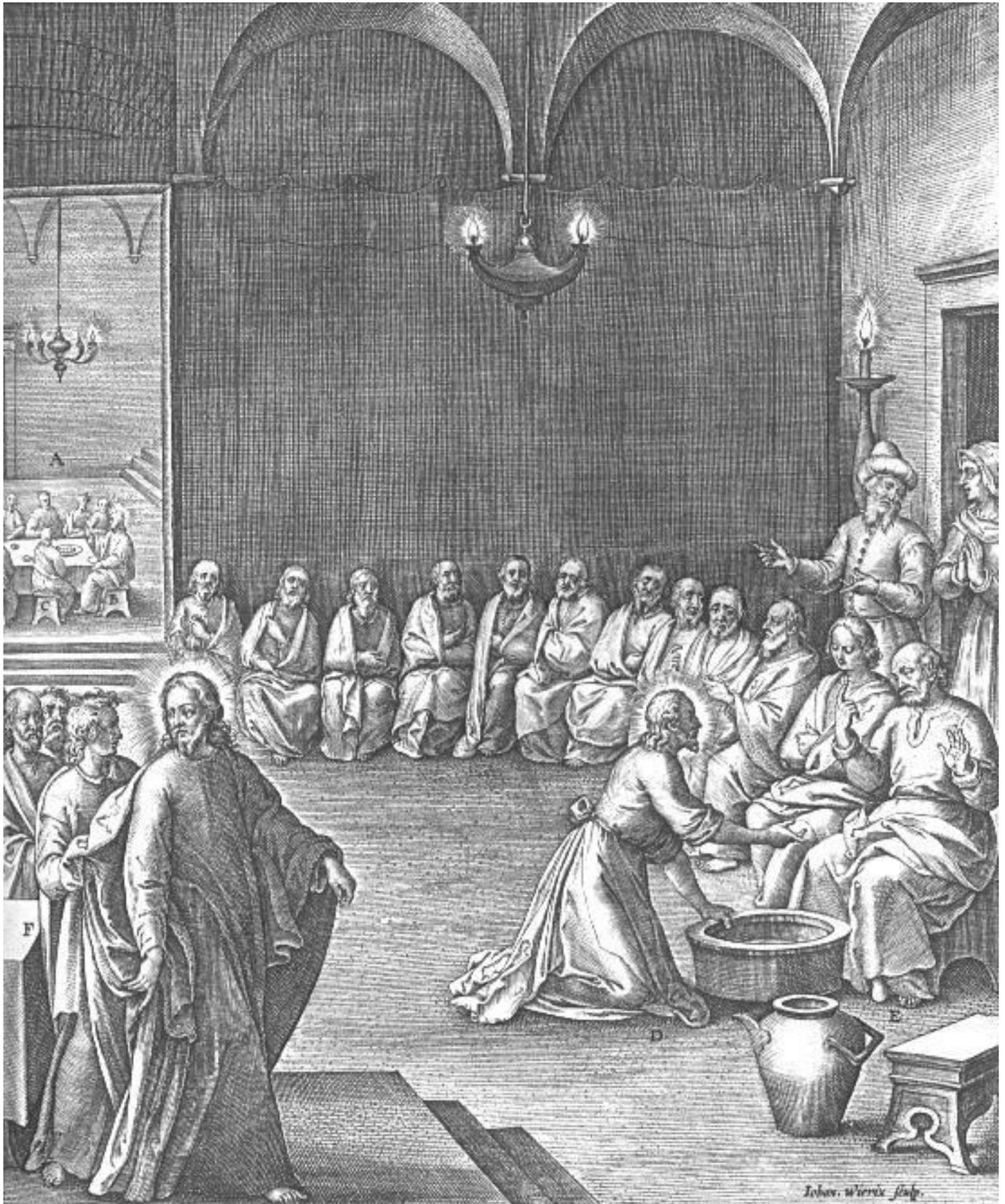
76_ LXXVI_ Cinquième férie de la grande semaine. (1r tableau)



- A. Jésus envoie Pierre et Jean à Jérusalem chez quelqu'un pour préparer la Pâque.
B. Ils arrivent à une porte.
C. Suivant un homme qui marche devant eux, ils se rendent sur le mont Sion.
D. L'Agneau est rôti, la Pâque est préparée.
E. Ils mangent l'Agneau une fois les rites accomplis.

101. Le repas en commun et le lavement des pieds.

77_ LXXVII_ Cinquième férie de la grande semaine. (2e tableau)



- A. Ils mangent ensemble le repas du soir.
D. Jésus s'incline pour laver les pieds des disciples.
E. Pierre refuse d'abord d'être lavé, puis obéit avec zèle.
F. Le Christ se relève et remet ses vêtements.
- B. Jésus dit (indiquant secrètement le traître) : « Celui qui met avec moi la main dans le plat, etc. »
C. Devenu plus cassant, Judas répond : « Est-ce moi ? »
B. Jésus répond à voix basse : « Tu l'as dit. »

103. Des gestes après la Sacrée Communion.

79_ LXXIX_ Cinquième férie de la grande semaine. (4e tableau)



- A. Jésus ne se lève pas encore de table, mais il se trouble.
B. Jean se penche sur son sein et demande : « Seigneur, qui est-ce, etc. ? »
A. Il répond à Jean : « C'est celui à qui, etc. »
C. Judas prend la bouchée tendue par Jésus et, poussé par un démon, se précipite avec fureur hors de la salle à manger.
- A. Les espèces ayant été consacrées, etc. il prédit aux Apôtres le scandale qu'ils auront à subir.
D. Pierre, le premier d'entre eux, affirme qu'il ne l'abandonnera jamais. Et tous de même.
E. Il se lève et tous avec lui, puis se retire dans une autre pièce où il instruit les disciples.
F. Enfin, la prière dite, il sort en direction du jardin de Gethsémani.

102. L'institution du très Saint Sacrement et du Sacrifice.

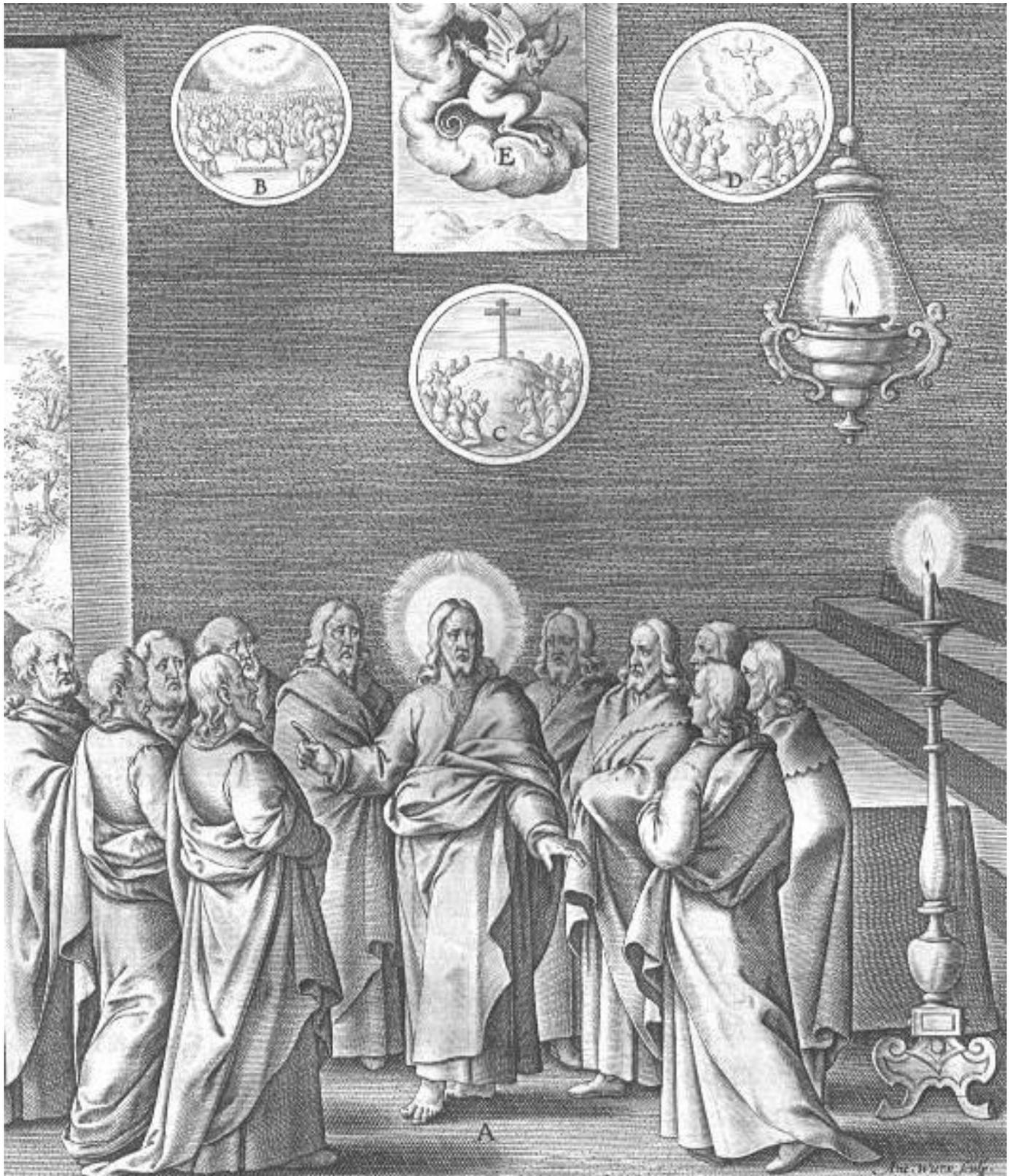
78_LXXVIII_ Cinquième férie de la grande semaine. (3e tableau)



- A. Jésus s'attable une nouvelle fois. Les Apôtres achèvent le repas. B. Jésus célèbre le Très-Saint Sacrifice et le Très-Saint Sacrement, et le donne aux disciples.

104. De celle-ci : « Comment l'Esprit Saint convainc le monde... »

123_ CXXIII_ Quatrième dimanche après Pâques.



- A. C'est au même endroit qu'il enseigne ce qui suit.
- B. Le Christ envoie le Saint Esprit, par qui sont portées les trois accusations suivantes.
- C. Tous les hommes adorent la croix, par laquelle le monde est convaincu de péché.
- D. Le Christ monte au ciel, par quoi est démontré sa justice et le monde confondu.
- E. Le Démon terrassé, sur qui même les fidèles, par la grâce de l'Esprit Saint, règnent déjà en maîtres.

Mystères Glorieux

134. La résurrection glorieuse du Christ.

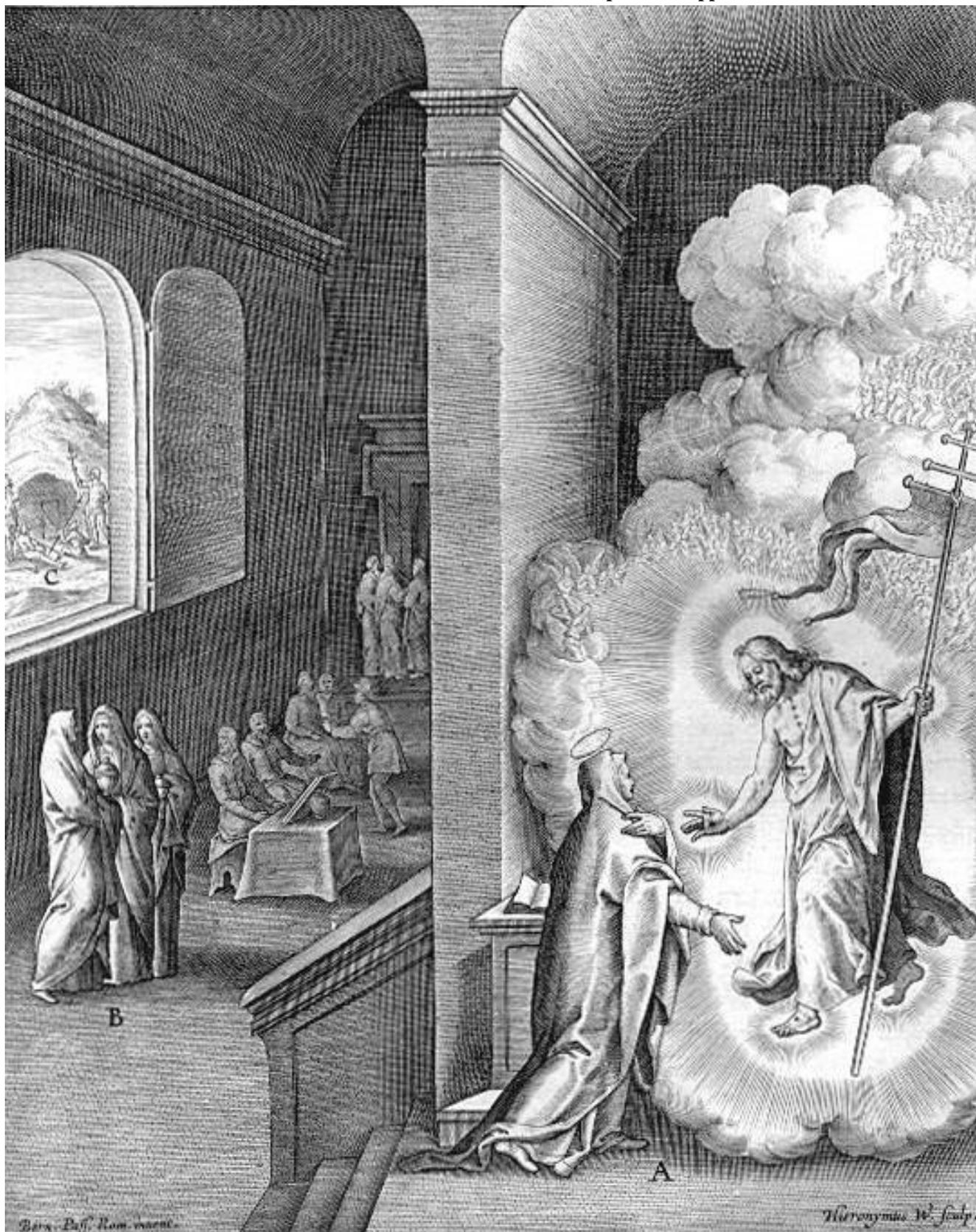
108_ CVIII_ Le dimanche de la Résurrection.



- A. L'âme du Christ est remontée des limbes au tombeau avec les anges et les âmes des Patriarches lorsque le crépuscule du matin prend fin le premier jour de la semaine.
- B. Son âme s'unit à son corps et il sort du tombeau toujours scellé. Il déclare : « J'ai vaincu le monde, écrasé le démon, aboli la mort, je vis dans l'éternité. »
- C. Le tombeau scellé.
- D. Deux soldats montent la garde, les autres sont endormis, mais absolument aucun ne s'aperçoit de quoi que ce soit.
- E. Le Christ traîne captifs Satan, la mort, etc.
- F. À travers toute la Judée, des saints dont les âmes participent à la résurrection du Christ sortent des tombeaux ouverts et apparaissent à de nombreuses personnes.

135. Le même jour, Il apparaît à sa Mère la Vierge Marie.

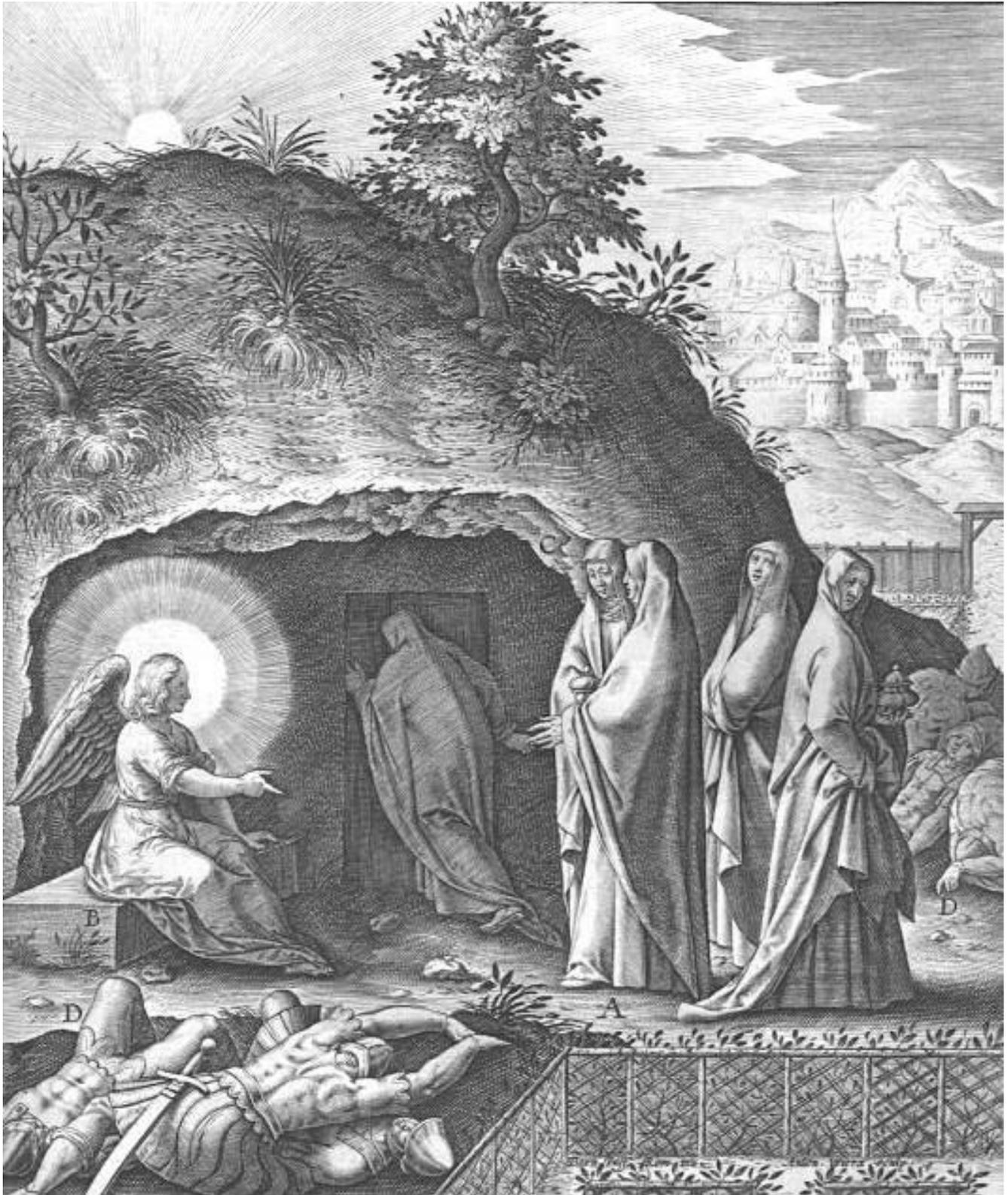
109_ CIX_ Le dimanche de la Résurrection. La première apparition.



- A. Les Saints s'étant séparés, Jésus se rend instantanément sur le mont Sion, avec le cortège céleste et il apparaît uniquement à sa Mère en une pièce close. Ils conversent très agréablement.
- B. Ces choses se passaient alors que les autres l'ignoraient et s'affligeaient, et que les femmes s'apprétaient à aller visiter le tombeau.
- C. Au sépulcre, aucun changement.

136. De la première venue des femmes au sépulcre, le même jour.

110_CX_ Le dimanche de la Résurrection.



- A. Les femmes avaient préparé des aromates. Elles se rendent au tombeau alors qu'il fait encore nuit et arrivent au jardin avec le soleil.
- B. Mais avant qu'elles n'arrivent, un Ange à l'apparence d'un très beau jeune homme déclenche un grand tremblement de terre. Il ôte la pierre de la porte du tombeau et les gardes s'évanouissent de crainte, deviennent comme morts.
- C. Étant entrées dans la grotte, les femmes voient l'Ange resplendissant comme l'éclair, la pierre ôtée, l'Ange assis sur elle. Elles s'étonnent.
- D. L'Ange les rassure et leur annonce que Jésus est ressuscité. Ils les invitent à voir le tombeau et à annoncer aux disciples que le Christ est ressuscité.
- D. Les soldats gisent comme morts.

137. Le même jour, des anges du Seigneur apparaissent aux femmes.

111_ CXI_ Le dimanche de la Résurrection.



- A. Une fois entrées, les femmes ne trouvent pas le corps de Jésus.
- B. Elles ressortent consternées.
- C. Deux Anges ayant l'apparence d'hommes aux vêtements éclatants leur apparaissent, debout près du tombeau et leur disent : « Pourquoi cherchez-vous celui qui est vivant parmi les morts ? »
- D. Madeleine marche devant, elle qui s'était rendue la première au tombeau.
- E. Elle rentre à la maison du mont Sion et raconte tout à Pierre et Jean. Les autres femmes arrivent et racontent tout à tous.
- F. Les soldats gisent toujours dans la même position.

138. Le même jour, Pierre et Jean se rendent au sépulcre.

112_CXII_Samedi de Pâques, in Albis.



- A. Ébranlés par les paroles de Madeleine, Pierre et Jean accourent au tombeau, mais Jean court devant.
B. Madeleine les suit de près.
C. Les autres femmes suivent un peu plus loin.
D. Jean arrive avant Pierre, se penche, aperçoit les linges, n'entre pas et cède le passage à Pierre.
E. Arrive Pierre, qui entre en se penchant, aperçoit les linges et le linceul enroulé. Alors seulement Jean entre.
F. Les Apôtres retournent chez eux.
G. Madeleine demeure près du tombeau.
H. Les soldats épouvantés demeurent silencieux.

Notre-Dame

2. Le jour de la Visitation.

149_ CXLIX_ La Visitation. (2 juillet)



- A. Nazareth, où est représentée l'Annonciation, après laquelle la Vierge Mère décida d'aller rendre visite à Élisabeth.
- B. Marie fait route avec empressement, accompagnée de Joseph, dans les montagnes de Judée.
- C. La maison de Zacharie, de la tribu de Juda, dans les montagnes.
- D. Lorsqu'elle y arriva, Marie se précipita vers Élisabeth.
- E. La vieille femme, diligente, accourt au devant d'elle, mais Marie la salue la première.
- F. Lorsqu'Élisabeth entend la salutation de la Mère de Dieu, son fils tressaille dans son sein ; Élisabeth est remplie de l'Esprit Saint ; elle prononce le divin éloge de Marie.
- G. Zacharie et Joseph louent Dieu.
- H. La naissance de Jean.
- I. Après la naissance de Jean, Marie la Vierge Mère retourne à Nazareth avec Joseph.

150. Le passage de la Mère de Dieu.

150_ CL_ La dormition de la Mère de Dieu. (1r tableau)



- A. Les Apôtres et d'autres saints Patriarches sont emportés par des anges à Jérusalem, de telle sorte qu'ils sont présents à la mort de la Mère de Dieu et à son assomption.
- B. La maison sur le mont Sion, où la Vierge Marie est morte.
- C. Elle est placée très dignement dans un lit, les Apôtres et les pères se tenant tout autour.
- D. Le Christ est présent depuis le ciel avec d'innombrables Anges.
- E. La Mère de Dieu rend très doucement l'esprit dans les mains de son Fils, dans la très grande joie des Anges et la dévotion des Pères.

151. La sépulture de la Vierge Mère.

151_ CLI_ La dormition de la Mère de Dieu. (2e tableau)



- A. Les funérailles sont préparées avec grande déférence.
B. Pierre et Jacques, premiers parmi les Apôtres, portent la bière vers le torrent Cédron.
C. La multitude des Anges accompagne le cortège d'en-haut.
D. Ils arrivent près du jardin de Gethsémani, où attendait le nouveau sépulcre, rendu bienheureux par une telle hôtesse. C'est là qu'ils l'ensevelissent avec les plus beaux chants.

Index liturgique des anniversaires de la vie de Notre-Seigneur et de Notre-Dame.

Fêtes liturgiques	Références :	ICI		SYNOPSIS	
		Gravures	Pages	Gravures	Pages
Premier dimanche de l'Avent. [Is. [66]]		98	115	98	356
Deuxième dimanche de l'Avent. [Is. 11]		35	52	32	161
Troisième dimanche de l'Avent. [Is. 26]		11	25	11	73
Mercredi des quatre temps d'hiver.		1	15	1	31
Vendredi des quatre temps d'hiver.		2	16	2	33
Samedi des quatre temps d'hiver. []		10	24	10	63
Quatrième dimanche de l'Avent. [Is. 35, 41]		10	24	10	63
La nuit de la Naissance du Seigneur. (25 décembre, Messe de minuit)		3	17	3	45
À l'aurore de la Nativité du Seigneur. (25 décembre, Messe de l'aurore)		4	18	4	46
Messe du Dimanche dans l'Octave de Noël.		8	22	8	51
La Circoncision. (1 janvier)		5	19	5	47
Saint Nom de Jésus. (2 janvier)		5	19	5	47
L'Épiphanie du Seigneur. (6 janvier) (1r tableau)		6	20	6	53
L'Épiphanie du Seigneur. (6 janvier, 2e tableau)		7	21	7	53
La fête de la sainte Famille.		9	23	9	59
Premier dimanche après l'Épiphanie. [I Cor. [16]]		9	23	9	59
Deuxième dimanche après l'Épiphanie.		15	32	15	78
Troisième dimanche après l'Épiphanie. (1r tableau)		23	40	26	117
Troisième dimanche après l'Épiphanie. (2e tableau)		33	50	27	158
Quatrième dimanche après l'Épiphanie.		40	57	29	181
Cinquième dimanche de l'Épiphanie.		38	55	39	171
Dimanche de la Septuagésime.		77	94	72	316
Dimanche de la Sexagésime.		37	54	38	168
Dimanche de la Quinquagésime. (1r tableau)		82	99	80	323
Dimanche de la Quinquagésime. (2e tableau)		84	101	83	323, 325
Purification de la Ste Vierge. (2 février)		8	22	8	51
Quatrième fête des Cendres. (1r tableau)		28	45	21	147
Quatrième fête des Cendres. (2e tableau)		29	46	22	147
Cinquième fête après les Cendres.		33	50	27	158
Sixième fête après les Cendres.		27	44	20	145, 146
Samedi après les cendres.		45	62	44	207
Premier dimanche de la Quadragésime. (1r tableau)		12	29	12	71
Premier dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)		13	30	13	71
Premier dimanche de la Quadragésime. (3e tableau)		14	31	14	72
Deuxième fête après le premier dimanche de la Quadragésime.		99	116	99	362
Troisième fête après le premier dimanche de la Quadragésime. (4e Pâques)		90	107	88	337
Quatrième fête après le premier dimanche de la Quadragésime.		39	56	46	178
Cinquième fête après le premier dimanche de la Quadragésime.		47	64	61	221
Sixième fête après le premier dimanche de la Quadragésime.		25	42	47	127
Samedi après le premier dimanche de la Quadragésime.		49	66	63	229
Deuxième dimanche de la Quadragésime.		49	66	63	233
Deuxième fête après le deuxième dimanche de la Quadragésime.		57	74	55	259
Troisième fête après le deuxième dimanche de la Quadragésime.		96	113	96	349
Quatrième fête après le deuxième dimanche de la Quadragésime.		83	100	82	323
Cinquième fête après le deuxième dimanche de la Quadragésime. (1r tableau)		72	89	73	305
Cinquième fête après le deuxième dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)		73	90	74	305
Cinquième fête après le deuxième dimanche de la Quadragésime. (3e tableau)		74	91	75	305
Sixième fête après le deuxième dimanche de la Quadragésime. (1r tableau)		91	108	91	344
Sixième fête après le deuxième dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)		92	109	92	344
Samedi après le deuxième dimanche de la Quadragésime. (1r tableau)		67	84	66	302
Samedi après le deuxième dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)		68	85	67	302
Samedi après le deuxième dimanche de la Quadragésime. (3e tableau)		69	86	68	302
Samedi après le deuxième dimanche de la Quadragésime. (4e tableau)		70	87	69	302
Troisième dimanche de la Quadragésime.		62	79	45	273
Deuxième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime.		20	37	40	109
Sixième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime.		50	67	70	240
Quatrième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime.		46	63	60	219
Cinquième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime.		21	38	18	112
Sixième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime. (1r tableau)		17	34	35	98
Sixième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)		18	35	36	99, 100
Samedi après le troisième dimanche de la Quadragésime.		55	72	53	257
Quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re multiplication, 1r tableau)		42	59	41	203, 204
Quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re multiplication, 2e tableau)		43	60	42	205
Quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re multiplication, 3e tableau)		44	61	43	205
Deuxième fête après le quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re Pâques)		16	33	16	83
Troisième fête après le quatrième dimanche de la Quadragésime.		53	70	51	253
Quatrième fête après le quatrième dimanche de la Quadragésime.		59	76	57	262
Cinquième fête après le quatrième dimanche de la Quadragésime.		34	51	28	160
Sixième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime. (1r tableau)		78	95	76	317
Sixième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)		79	96	77	317
Sixième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime. (3e tableau)		80	97	78	317
Samedi après le quatrième dimanche de la Quadragésime.		56	73	54	258

Correspondances entre les Gravures de Nadal (Ici) et l'Évangile aux mille couleurs.

GRAVURES (Ici)		FÊTES LITURGIQUES	SYNOPSIS Gravures N°	Pages
N°	Pages			
1	15	Mercredi des quatre temps d'hiver.	1	31
1	153	L'Annonciation. (25 mars)	1	31
2	16	Vendredi des quatre temps d'hiver.	2	33
2	175	La Visitation. (2 juillet)	2	33
3	17	La nuit de la Naissance du Seigneur. (25 décembre, Messe de minuit)	3	45
4	18	À l'aurore de la Nativité du Seigneur. (25 décembre, Messe de l'aurore)	4	46
5	19	La Circoncision. (1 janvier)	5	47
5	19	Saint Nom de Jésus. (2 janvier)	5	47
6	20	L'Épiphanie du Seigneur. (6 janvier) (1r tableau)	6	53
7	21	L'Épiphanie du Seigneur. (6 janvier, 2e tableau)	7	53
8	22	Messe du Dimanche dans l'Octave de Noël.	8	51
8	22	Purification de la Ste Vierge. (2 février)	8	51
9	23	La fête de la sainte Famille.	9	59
9	23	Premier dimanche après l'Épiphanie. [I Cor. [16]]	9	59
10	24	Samedi des quatre temps d'hiver. []	10	63
10	24	Quatrième dimanche de l'Avent. [Is. 35, 41]	10	63
11	25	Troisième dimanche de l'Avent. [Is. 26]	11	73
12	29	Premier dimanche de la Quadragésime. (1r tableau)	12	71
13	30	Premier dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)	13	71
14	31	Premier dimanche de la Quadragésime. (3e tableau)	14	72
15	32	Deuxième dimanche après l'Épiphanie.	15	78
16	33	Deuxième fête après le quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re Pâques, Joan. 2, 13-25)	16	83
16	33	Neuvième dimanche après la Pentecôte. (4e Pâques, Luc. 19, 41-47)	16	83
17	34	Sixième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime. (1r tableau)	35	98
18	35	Sixième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)	36	99, 100
19	36	Vingtième dimanche après la Pentecôte.	37	104
20	37	Deuxième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime.	40	109
21	38	Cinquième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime.	18	112
22	39	Quatrième dimanche après la Pentecôte.	17	116
23	40	Troisième dimanche après l'Épiphanie. (1r tableau)	26	117
24	41	Dix-huitième dimanche après la Pentecôte.	30	119, 120
25	42	Sixième fête après le premier dimanche de la Quadragésime.	47	127
26	43	Cinquième dimanche après la Pentecôte.	19	143
27	44	Sixième fête après les Cendres.	20	145, 146
28	45	Quatrième fête des Cendres. (1r tableau)	21	147
29	46	Quatrième fête des Cendres. (2e tableau)	22	147
30	47	Quatorzième dimanche après la Pentecôte.	23	148
31	48	Septième dimanche après la Pentecôte.	25	151
32	49	Premier dimanche après la Pentecôte.	24	154
33	50	Troisième dimanche après l'Épiphanie. (2e tableau)	27	158
33	50	Cinquième fête après les Cendres.	27	158
34	51	Cinquième fête après le quatrième dimanche de la Quadragésime.	28	160
34	51	Quinzième dimanche après la Pentecôte.	28	160
35	52	Deuxième dimanche de l'Avent. [Is. 11]	32	161
36	53	Cinquième fête après le dimanche de la Passion.	34	165
36	53	Vendredi des quatre temps de septembre.	34	165
37	54	Dimanche de la Sexagésime.	38	168
38	55	Cinquième dimanche de l'Épiphanie.	39	171
39	56	Quatrième fête après le premier dimanche de la Quadragésime.	46	178
40	57	Quatrième dimanche après l'Épiphanie.	29	181
41	58	Vingt-troisième dimanche après la Pentecôte.	31	185
42	59	Quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re multiplication, 1r tableau)	41	203, 204
43	60	Quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re multiplication, 2e tableau)	42	205
43	60	Sixième dimanche après la Pentecôte. (2e multiplication, 2e tableau)	42	205
44	61	Quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re multiplication, 3e tableau)	43	205
44	61	Sixième dimanche après la Pentecôte. (2e multiplication, 3e tableau)	43	205
45	62	Samedi après les cendres.	44	207
46	63	Quatrième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime.	60	219
47	64	Cinquième fête après le premier dimanche de la Quadragésime.	61	221
48	65	Onzième dimanche après la Pentecôte.	62	222
49	66	Samedi après le premier dimanche de la Quadragésime.	63	229
49	66	Deuxième dimanche de la Quadragésime.	63	233
49	66	Fête de Transfiguration de Notre-Seigneur.	63	233
50	67	Troisième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime.	70	240
51	68	Vingt-et-unième dimanche après la Pentecôte.	71	241
52	69	Troisième fête après le dimanche de la Passion.	50	243
53	70	Troisième fête après le quatrième dimanche de la Quadragésime.	51	253
54	71	Deuxième fête après le dimanche de la Passion.	52	254
55	72	Samedi après le troisième dimanche de la Quadragésime.	53	257
56	73	Samedi après le quatrième dimanche de la Quadragésime.	54	258
57	74	Deuxième fête après le deuxième dimanche de la Quadragésime.	55	259
58	75	Dimanche de la Passion.	56	261

Correspondances entre *l'Évangile aux mille couleurs* et les Gravures de Nadal (Ici).

SYNOPSIS		FÊTES LITURGIQUES	GRAVURES (Ici)	
Gravures N°	Pages		N°	Pages
1	31	Mercredi des quatre temps d'hiver.	1	15
1	31	L'Annonciation. (25 mars)	1	153
2	33	Vendredi des quatre temps d'hiver.	2	16
2	33	La Visitation. (2 juillet)	2	175
3	45	La nuit de la Naissance du Seigneur. (25 décembre, Messe de minuit)	3	17
4	46	À l'aurore de la Nativité du Seigneur. (25 décembre, Messe de l'aurore)	4	18
5	47	La Circoncision. (1 janvier)	5	19
5	47	Saint Nom de Jésus. (2 janvier)	5	19
6	53	L'Épiphanie du Seigneur. (6 janvier) (1r tableau)	6	20
7	53	L'Épiphanie du Seigneur. (6 janvier, 2e tableau)	7	21
8	51	Messe du Dimanche dans l'Octave de Noël.	8	22
8	51	Purification de la Ste Vierge. (2 février)	8	22
9	59	La fête de la sainte Famille.	9	23
9	59	Premier dimanche après l'Épiphanie. [I Cor. [16]]	9	23
10	63	Samedi des quatre temps d'hiver. []	10	24
10	63	Quatrième dimanche de l'Avent. [Is. 35, 41]	10	24
11	73	Troisième dimanche de l'Avent. [Is. 26]	11	25
12	71	Premier dimanche de la Quadragésime. (1r tableau)	12	29
13	71	Premier dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)	13	30
14	72	Premier dimanche de la Quadragésime. (3e tableau)	14	31
15	78	Deuxième dimanche après l'Épiphanie.	15	32
16	83	Deuxième fête après le quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re Pâques, Joan. 2, 13-25)	16	33
16	83	Neuvième dimanche après la Pentecôte. (4e Pâques, Luc. 19, 41-47)	16	33
17	116	Quatrième dimanche après la Pentecôte.	22	39
18	112	Cinquième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime.	21	38
19	143	Cinquième dimanche après la Pentecôte.	26	43
20	145, 146	Sixième fête après les Cendres.	27	44
21	147	Quatrième fête des Cendres. (1r tableau)	28	45
22	147	Quatrième fête des Cendres. (2e tableau)	29	46
23	148	Quatorzième dimanche après la Pentecôte.	30	47
24	154	Premier dimanche après la Pentecôte.	32	49
25	151	Septième dimanche après la Pentecôte.	31	48
26	117	Troisième dimanche après l'Épiphanie. (1r tableau)	23	40
27	158	Troisième dimanche après l'Épiphanie. (2e tableau)	33	50
27	158	Cinquième fête après les Cendres.	33	50
28	160	Cinquième fête après le quatrième dimanche de la Quadragésime.	34	51
28	160	Quinzième dimanche après la Pentecôte.	34	51
29	181	Quatrième dimanche après l'Épiphanie.	40	57
30	119, 120	Dix-huitième dimanche après la Pentecôte.	24	41
31	185	Vingt-troisième dimanche après la Pentecôte.	41	58
32	161	Deuxième dimanche de l'Avent. [Is. 11]	35	52
33	248, 269	Douzième dimanche après la Pentecôte.	61	78
34	165	Cinquième fête après le dimanche de la Passion.	36	53
34	165	Vendredi des quatre temps de septembre.	36	53
35	98	Sixième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime. (1r tableau)	17	34
36	99, 100	Sixième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime. (2e tableau)	18	35
37	104	Vingtième dimanche après la Pentecôte.	19	36
38	168	Dimanche de la Sexagésime.	37	54
39	171	Cinquième dimanche de l'Épiphanie.	38	55
40	109	Deuxième fête après le troisième dimanche de la Quadragésime.	20	37
41	203, 204	Quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re multiplication, 1r tableau)	42	59
42	205	Quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re multiplication, 2e tableau)	43	60
42	205	Sixième dimanche après la Pentecôte. (2e multiplication, 2e tableau)	43	60
43	205	Quatrième dimanche de la Quadragésime. (1re multiplication, 3e tableau)	44	61
43	205	Sixième dimanche après la Pentecôte. (2e multiplication, 3e tableau)	44	61
44	207	Samedi après les cendres.	45	62
45	273	Troisième dimanche de la Quadragésime.	62	79
46	178	Quatrième fête après le premier dimanche de la Quadragésime.	39	56
47	127	Sixième fête après le premier dimanche de la Quadragésime.	25	42
48	290	Seizième dimanche après la Pentecôte.	63	80
49	291	Deuxième dimanche après la Pentecôte.	64	81
50	243	Troisième fête après le dimanche de la Passion.	52	69
51	253	Troisième fête après le quatrième dimanche de la Quadragésime.	53	70
52	254	Deuxième fête après le dimanche de la Passion.	54	71
53	257	Samedi après le troisième dimanche de la Quadragésime.	55	72
54	258	Samedi après le quatrième dimanche de la Quadragésime.	56	73
55	259	Deuxième fête après le deuxième dimanche de la Quadragésime.	57	74
56	261	Dimanche de la Passion.	58	75
57	262	Quatrième fête après le dimanche de la Quadragésime.	59	76
58	265	Deuxième dimanche après Pâques.	60	77

Table des matières

L'Évangile aux mille couleurs & le R. P. Jérôme Nadal.....	1
Notice sur le R. P. Jérôme Natalis [Nadal] (1507-1580)	7
Mystères Joyeux.....	13
1. L'Annonciation.	15
2. Le jour de la Visitation.....	16
3. Nativité du Christ.	17
4. Les bergers.	18
5. La Circoncision du Christ et imposition du saint Nom de Jésus.	19
6. L'arrivée (à Jérusalem) des Mages.....	20
7. L'adoration des Mages.	21
8. La Purification.....	22
9. Jésus débat avec les docteurs.	23
10. La prédication de Jean.....	24
11. Les Juifs se rendent auprès de Jean.	25
Mystères de la Vie publique.....	27
12. Le démon tente le Christ.	29
13. Seconde et troisième tentations.	30
14. Les Anges servent le Christ.....	31
15. Les noces de Cana, en Galilée.....	32
16. Il chasse une première fois les vendeurs du Temple.	33
17. De la Samaritaine.	34
18. De la Samaritaine.	35
19. Jésus soigne le fils d'un officier du Roi.	36
20. Jésus est mal reçu dans sa patrie (ici : Nazareth).	37
21. La belle-mère de Pierre est guérie.....	38
22. De la pêche miraculeuse [De la capture copieuse des poissons].	39
23. Un lépreux est guéri.	40
24. Le paralytique est soigné.....	41
25. Le languide est soigné.....	42
26. La colère est réprimée.	43
27. De l'amour de l'ennemi.	44
28. Du jeûne.	45
29. De l'amour des richesses [De la thésaurisation].	46
30. Le Christ enseigne la confiance qu'il faut avoir en Dieu.	47
31. Qu'il faut se garder des faux prophètes.....	48
32. Le Christ enseigne : « Soyez miséricordieux ».	49
33. Le serviteur du Centurion est guéri.	50
34. À Naïm, le fils de la veuve est ressuscité.	51
35. Jean envoie deux disciples à Jésus.	52
36. Le premier repas chez Simon le lépreux : Madeleine oint les pieds de Jésus.	53
37. La parabole du semeur.	54
38. La parabole de la zizanie.	55
39. Les juifs réclament un signe de Jésus.....	56
40. Jésus apaise une tempête en mer.	57
41. L'hémorroïsse est soignée. La fille de Jaïre est ressuscitée.	58
42. Les disciples prennent du repos, avant d'embarquer sur la mer.....	59
43. Il enseigne et guérit les faibles. Les foules sont réparties comme en sections.	60
44. Il rassasie cinq mille hommes.	61
45. Jésus marche sur la mer.....	62
46. Il explique la doctrine des traditions.	63
47. De la Cananéenne.....	64

48.	Jésus guérit un sourd et muet.	65
49.	La transfiguration du Christ.	66
50.	Il enseigne aux disciples l'humilité et la correction fraternelle.	67
51.	De la singulière inhumanité du serviteur du roi et de son ingratitude.	68
52.	Jésus ne monte pas à la fête : les juifs le cherchent.	69
53.	Jésus enseigne : les Juifs s'enflamment contre lui.	70
54.	Les Juifs envoient des serviteurs arrêter Jésus.	71
55.	La femme adultère est absoute.	72
56.	Jésus enseigne dans le temple.	73
57.	Jésus prédit la damnation des incrédules.	74
58.	La très violente réfutation des Juifs, et leur effort contre Jésus.	75
59.	L'aveugle né est soigné.	76
60.	Du bon pasteur, de la porte, du portier et de la bergerie.	77
61.	Le pèlerin tombe entre les larrons.	78
62.	Guérison du possédé aveugle et muet.	79
63.	L'hydropique est soigné.	80
64.	L'appel à un grand repas.	81
65.	Les Juifs abordent Jésus pour l'interroger perfidement.	82
66.	Des cent brebis et des dix drachmes perdues.	83
67.	De l'enfant prodigue.	84
68.	L'enfant prodigue dépense tout.	85
69.	Il se fait porcher.	86
70.	Le père l'accueille avec bonté.	87
71.	L'économe est accusé.	88
72.	Du riche banqueteur.	89
73.	De la mort du banqueteur et de Lazare.	90
74.	De l'enfer, le banqueteur s'adresse vainement à Abraham.	91
75.	Jésus soigne dix lépreux.	92
76.	Du Pharisien et du Publicain.	93
77.	De la convention d'un denier pour la journée.	94
78.	Des messagers sont envoyés au sujet de la maladie de Lazare.	95
79.	Jésus vient à Béthanie.	96
80.	Jésus ressuscite Lazare.	97
81.	Le conseil pour tuer Jésus.	98
82.	Jésus prophétise sa croix aux apôtres.	99
83.	La demande de la mère des fils de Zébédée.	100
84.	Un aveugle est soigné devant Jéricho, et deux à la sortie de Jéricho.	101
85.	Le repas chez Simon le lépreux.	102
86.	On amène une ânesse et son petit à Jésus.	103
87.	Jésus vient devant Jérusalem.	104
88.	L'entrée solennelle dans la cité.	105
89.	Les gentils viennent à Jésus.	106
90.	Jésus chasse les vendeurs du temple le jour des Rameaux.	107
91.	Le père de famille plante une vigne, et il l'a loue à des vigneron.	108
92.	Ils tuent le Fils en dehors de la vigne.	109
93.	Le Roi fait des noces pour son Fils.	110
94.	Du paiement de l'impôt. Rendez donc à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu.	111
95.	Jésus est interrogé à propos du premier commandement.	112
96.	Comment accorder foi aux enseignements des Pharisiens et des Scribes.	113
97.	De l'Antéchrist.	114
98.	Des choses qui précéderont prochainement le Jugement universel.	115
99.	Le Jugement universel.	116

Mystères Dououreux.....	117	
100.	La Cène conforma à la loi (à Béthanie).	119
101.	Le repas en commun et le lavement des pieds.	120
103.	Des gestes après la Sacrée Communion.	121
102.	L'institution du très Saint Sacrement et du Sacrifice.	122
104.	De celle-ci : « Comment l'Esprit Saint convainc le monde... »	123
105.	De cette parole du Christ : « Encore un peu de temps et vous ne me verrez plus. »	124
106.	Enseignement de la prière parfait.	125
107.	Le Christ prie dans le jardin.	126

108.	La trahison de Judas. Les soldats arrivent au jardin.....	127
109.	L'oreille de Malchus est tranchée.....	128
110.	Le Christ est capturé.....	129
111.	Il est d'abord conduit chez Anne.....	130
112.	Il est interrogé par Anne. Pierre le renie.....	131
113.	Jésus est traîné chez Caïphe. Pierre le renie de nouveau.....	132
114.	L'adjuration de Caïphe. La confession divine du Christ. Pierre renie une troisième fois.....	133
115.	Des événements qui eurent lieu dans la prison de Caïphe après le renvoi du conseil.....	134
116.	Des événements qui eurent lieu au matin en plein conseil des Princes et des Anciens.....	135
117.	Jésus est conduit à Pilate et Judas se pend avec une corde.....	136
118.	Des premiers événements survenus devant Pilate.....	137
119.	Des événements survenus devant Hérode.....	138
120.	Des événements qui survinrent après qu'il fut ramené chez Pilate.....	139
121.	Le Christ est flagellé.....	140
122.	Le Christ est couronné d'épines.....	141
123.	Les événements après le couronnement, avant que la sentence ne soit rendue.....	142
124.	Pilate rend la sentence contre Jésus.....	143
125.	Jésus est conduit en dehors de la ville sur la montagne du Calvaire.....	144
126.	Des événements qui survinrent ensuite avant la Crucifixion.....	145
127.	Jésus est crucifié.....	146
128.	La Croix est érigée.....	147
129.	Des événements qui eurent lieu après l'érection de la croix et avant la rémission de l'esprit.....	148
130.	Le Christ rend l'esprit.....	149
131.	Ce qu'accomplit le Christ en descendant aux Enfers.....	150
132.	Le corps du Christ est descendu de la croix.....	151
133.	La mise au tombeau du Christ.....	152
1.	L'Annonciation.....	153

Mystères Glorieux..... 155

134.	La résurrection glorieuse du Christ.....	157
135.	Le même jour, Il apparaît à sa Mère la Vierge Marie.....	158
136.	De la première venue des femmes au sépulcre, le même jour.....	159
137.	Le même jour, des anges du Seigneur apparaissent aux femmes.....	160
138.	Le même jour, Pierre et Jean se rendent au sépulcre.....	161
139.	Le même jour, il apparaît à Madeleine.....	162
140.	Le même jour, il apparaît aux femmes.....	163
141.	Le même jour, Jésus apparaît à deux disciples en chemin vers Emmaüs.....	164
142.	Le même jour, il apparaît aux disciples en l'absence de Thomas.....	165
143.	Il apparaît aux disciples et à Thomas.....	166
144.	Le Christ apparaît à sept disciples près de la mer de Tibériade.....	167
145.	Jésus déjeune avec les sept disciples.....	168
146.	Le Christ apparaît sur la montagne du Thabor.....	169
147.	Les événements qui précédèrent immédiatement l'Ascension du Christ.....	170
148.	L'Ascension du Christ au ciel.....	171
149.	Le jour sacré de la Pentecôte.....	172

Notre-Dame 173

2.	Le jour de la Visitation.....	175
150.	Le passage de la Mère de Dieu.....	176
151.	La sépulture de la Vierge Mère.....	177
152.	La Vierge Mère est élevée par son Fils.....	178
153.	Marie est enlevée au ciel, elle est couronnée par la très Sainte Trinité.....	179

Index liturgique des anniversaires de la vie de Notre-Seigneur et de Notre-Dame. 181

Correspondances entre les Gravures de Nadal (Ici) et l'Évangile aux mille couleurs. 185

Correspondances entre l'Évangile aux mille couleurs et les Gravures de Nadal (Ici). 189

Table des matières 193